

硬件技术规格 момпосн TS系列



修订记录

使用说明书的号码记载于本手册封底的左下角。

打印日期	使用说明书号码	修订内容
2013年4月	2022NC0	初版
2013年6月	2022NC1	第二版

感谢选择 Techno Shot 系列 (TS 系列)。 为了正确设置 TS 系列,请通读此说明书了解产品的详情。 以下说明书为 TS 系列的相关说明书。请根据需要进行参考。

说明书名称	内容	参考书号
TS 系列培训说明书	使用 V-SFT 版本 5 通过示例介绍屏幕的配置步 骤。	1203NC
TS Series Connection Manual (TS 系列连接手册)	详细说明 TS 系列与控制器的连接,及设置通讯参数。	2203NE
V8 参考手册	详细说明 V8 系列的功能和说明。	1055NC
V8 Series Reference: Additional Functions (V8 系列参考:附加功能)	详细说明 V-SFT 5.1.0.0 版本和更新版本可以使用 的 V8 系列附加功能和操作。	1060NE
V 宏参考	详细说明宏的概要、宏编辑器的操作和宏命令的内 容。	1056NC
V8 Series Operation Manual (V8 系列操作手册)	详细说明 V-SFT 5 版本操作的相关信息,例如软件绘图、编辑步骤或限制。	1058NE

有关控制器的详情 (PLC、温度控制器等),请参照控制制造商各自出版的说明书。

注意:

1. 未经 Hakko Electronics Co., Ltd. 书面同意,严禁印刷或复制此说明书的部分或全部内容。

- 2. 此说明书中的信息如有更改恕不另行通知。
- 3. Windows 和 Excel 是微软公司在美国和其他国家的注册商标。
- 4. 其他公司名称或产品名称是各公司的商标或者注册商标。
- 5. 如果对本手册的内容有任何疑问,请咨询当地经销商。

安全注意事项

本说明书中将使用关键词 "危险"和"注意"区分不同级别的注意事项。



并且 🕂 注意 注意中记载的事项根据情况有可能会导致严重的后果。



- 灾。
- 切勿使用变形、泄漏或有其他异常状况的锂电池。 否则,会引发爆炸或火灾。

注意 打开包装时,请检查设备的外观。若发现装置有任何损害或者变形,请勿使用。否则,可能会导致发生火 灾、设备损坏或故障。 • 有关在某种特定设施中的应用、或者与核能、航空航天、医药、交通设备或移动设备有关的系统中的应用, 请咨询本公司当地经销商。 • 请在本书及关联手册记载的常规条件下使用 (保管) TS 系列设备。 否则,可能会导致火灾、误操作、产品 的破损或者劣化。 请不要在下列场合使用和保管 MONITOUCH。 否则,会引发火灾或损坏装置。 - 水、腐蚀性气体、易燃气体、溶剂、研磨液、切削油等可能接触到装置的地方。 - 高温、高湿度、风、雨或阳光直射的地方。 - 过多尘土、盐和金属颗粒的地方。 - 避免在直接施加振动或冲击的地方安装设备。 • 设备必须安装正确,确保不会轻易接触到 TS 系列的主电源端子。 否则,会引发事故或触电。 ● 实行定期检查,以保证电源接线板上的接线柱螺丝和螺母牢固。 螺丝或螺母若未拧紧可能会导致发生火灾或 发生故障。 请使用 0.5 到 0.6 N•m (5 到 6 kgf•cm)的扭矩拧紧电源接线板上的接线柱螺丝。如果未将螺丝适当拧紧,则可 能会导致火灾、故障或重大事故。 按照指定的扭矩拧紧 TS 系列的螺母。 过度拧紧可能会使控制仪表板变形。 未拧紧则可能会导致设备脱落, 发生故障或短路。 TS系列配备一个玻璃显示器。因此请勿冲撞屏幕或使其坠落。否则,有可能将其损坏。 ● 请根据额定电压、额定电力正确进行 TS 系列设备的端子配线。 超电压、超瓦数或不正确的电缆连接会导致发 生火灾、故障或损坏装置。 TS 系列务必要接地。 必须使用接地电阻大于 100 Ω 的专用 FG 端子。 否则,可能会引发触电或火灾。 • 避免任何导电颗粒进入 TS 系列设备。 否则可能会导致火灾、损害或者故障。 请勿在现场修理 TS 系列设备, 需委托本公司或由本公司指定人员进行修理。 • 请勿修理、拆卸或改装 TS 系列设备。 对于未经授权的人员对 TS 系列进行维修、拆卸或改装而造成的一切损 坏,本公司将不承担任何责任。 请勿使用锋利的尖头工具按压开关。否则有可能损坏屏幕。 只有专业人员才有权安装装置、连接电缆或执行维修与检查。 ● 锂电池含有易燃物质,例如锂和有机溶液。 处理不当会造成烫伤、爆炸、火灾或伤害。 请务必仔细阅读有关 手册,按照说明正确使用锂电池。 切勿同时按下屏幕上的2个或以上位置。否则,可能会触发所按位置之间的开关。 ● 如果在运转、强制输出、启动及停止的过程中执行诸如改变设定的操作,则应采取安全预防措施。 任何误操

- 作均可能会导致意外的设备运转,进而导致发生设备事故或损坏。
 如果设备内的 TS 系列发生了故障,可能会引发威胁人员生命或造成其它严重损害的事故,请务必保证设备配备有足够的防护装置。
- 废弃 TS 系列设备时,请将其作为工业废弃物进行处理。
- 触摸TS系列设备前,需通过接触接地金属来释放身体所携带的静电。过量静电可能会引发故障或事故。

[一般注意事项]

- 请勿将控制线和通讯电缆与高压大电流线(例如电源线)捆扎在一起。这些电缆至少要距离高压大电流传输电缆200 mm。静电产生的噪音可能会引发故障。
- 在高频噪音的环境中使用 TS 系列时, FG 屏蔽电缆(通信电缆)的两端必须接地。不过,如果因为通信不稳定 或其他原因需要接地时,可以仅将电缆的一端接地。
- 按照正确的方向插入 TS 系列设备的插头和插座。 否则,可能会导致发生设备损坏或故障。
- 请勿使用稀释剂清洗,否则可能会使 TS 系列表面褪色,使用商用酒精进行清洗。
- 启动 TS 系列和对应部件(可编程逻辑控制器、温度控制器等)时,如果发生数据接收错误,一定要阅读对应部分的手册,正确地纠正错误。
- 请注意 TS 系列设备的安装板上不要携带静电。 否则, 静电产生的噪音可能会引发故障。
- 请勿长时间显示固定图案。由于液晶显示器的某些特性,可能会生成残留图像。如果需要长时间显示一种固定 图案,请使用背光灯的自动 OFF 功能。

[液晶显示器的注意事项]

以下情况并非产品不合格或有故障,请谅解:

- TS 系列设备的响应时间、亮度和颜色会受到周围环境的影响。
- 由于液晶的特性,可能会产生微小的斑点 (黑点和亮点)。
- 每台设备的亮度和颜色会略微不同。

目录

序言

安全注意事项

第1章 产品概要

1.	特长	1-1
2.	机型和周边设备	1-2
	至 5	.1-3
3.	系统组成	1-4
	TSi 系列系统组成 TS 系列系统组成	.1-4 .1-5

第2章 规格

1.	规格	2-1
	一般规格	2-1 2-2
	显示部分的规格	
	接口规格	
	时钟 发备份 内存规格	2-3 2-4
	显示功能规格	2-4 2-5
2.	外观和面板切割	
	TS1100 外形尺寸和面板切割尺寸 TS1070 外形尺寸和面板切割尺寸	
3.	各部分名称和功能	
4.	串行连接器	2-10
	COM1: RS-422/485 通讯用连接器 COM2: RS-232C/COM3: RS-485 通讯连接器	2-10 2-11
5.	USB 连接器	2-12
	USB-A (主端口) USB-miniB (USB 从属端口)	2-12 2-18
	固定 USB 线	2-23 2-24
6.	LAN 连接器 (仅限 TS1100i/TS1070i)	2-25
	LAN 连接器 布线	2-25 2-25

第3章 设置

1.	安装方法	3-1
	安装方法	3-1
	安装角度	3-2
2.	电力电缆的配线	3-3
	电力电缆的配线	3-3

第4章 处理 TS 系列组件

1.	硬币型锂电池	4-1
	电池使用	.4-1
	电池更换期限	.4-1
	电池更换	.4-1
	电池注意事项: EU Directive 2006/66/EC	
2.	双列直插开关	4-6
	双列直插开关 (DIPSW) 设定	.4-6

第5章 本体操作

1.	操作前.		5-1
	到运转	开始 (RUN) 的流程	5-1
	新品的]画面数据传送	5-2
2.	Main Me	enu 屏幕	
	[Main	Menu] 屏幕的切换方法	5-3
	关于[Main Menu] 屏幕	5-4
	[Main	Menu] 开关	5-5
	[Main	Menu]	5-5
	1.	RUN	
	2.	切换语言	5-6
	3.	通讯参数	5-7
	4.	以太网 (仅限 TS1100i/TS1070i)	5-8
		4-1. TS 系列的 IP 地址设定	5-9
	5.	SRAM/ 时钟	5-12
		5-1. 调整日期和时间	5-13
		5-2. SRAM 的格式化	5-13
	6.	扩展系统信息	5-14
	7.	外存转送	5-15
		7-1. 外存文件夹配置	5-17
		7-2. 传输屏幕数据	5-18
		7-3. 保存 SRAM 的备份拷贝	5-24
		7-4. 外存数据删除	5-26
		7-5. 数据传输时显示的信息对话框 (TS 与外存之间)	5-27
	8.	亮度调整	5-28
	9.	I/O 测试	5-29
		9-1. 自循环实验	5-30
		9-2. USB 测试	5-34
		9-3. 打印检测	5-34
		9-4. 触摸开关测试	5-35
		9-5. 键盘选择	5-37
	10.	扩展设定 (仅限 TS1100i/TS1070i)	5-38
		10-1. 注册 / 取消注册远程桌面功能的许可	5-39
	11.	扩展功能设定	5-41
		11-1. 站号设定	5-42
3.	系统菜单	é	
2.	[系统]	, 菜单] 开关的种类	5-43
	[系统]	菜单]开关的功能	

第6章 错误处理

1.	错误信息		6-1
	1.	通讯错误	6-1
	2.	Data Loading	6-2
	3.	Warning	6-3
	4.		6-3
2.	查找故障		6-4
	如果发	+ 错误	6-4
	常见症	二 / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	6-4

第7章 检查与维护

1.	检查与维护		7-1
	日堂检查		7-1
	定期检查	-	 7-1
2.	保修条例		7-2
	故障查询	-	7-2
	保修期限	-	7-2
	免费维修	-	7-2
	收费维修	-	7-2
	查询表格	-	7-3



- 1. 特长
- 2. 机型和周边设备
- 3. 系统组成

1-1

1. 特长

Techno Shot 系列 (TS 系列) 提供以下功能:

- 低成本的标准机型 TS系列性能卓越,成本低廉,具有高度的使用性。 这款高分辨率和高清晰可编程显示设备最多可提供 65,536 色显示和 WVGA (800 × 480 点)分辨 率,集成了一个带 LED 背光的液晶显示屏。
- 支持以太网(仅限 TS1100i和 TS1070i) TS系列为低成本机型,支持以太网连接。 TS系列通过以太网可以连接到以下网络系统。
 - 远程桌面 TS系列上可以显示服务器计算机的屏幕。
 可以在无法配置计算机的作业现场使用计算机功能。
 * 使用远程桌面功能需要许可。
 - 网络摄像头
 TS系列上可以查看网络摄像头拍摄的图像。
 在TS系列上可以更改远程位置网络摄像头的角度。
 - FTP 服务器 TS 系列可以作为 FTP 服务器使用。 通过计算机中的 FTP 客户端工具可以访问连接到 TS 系列的外存 (例如 USB 储存设备)。
 - MES 接口 通过远程监控软件 "V-Server",可以在 TS 系列上进行数据库的插入、检索、删除和更新。
 - TELLUS and V-Server Lite (远程维护软件) * TELLUS and V-Server Lite 可以在远程位置从 TS 系列进行监控、操作和收集信息。
 * 此款软件具备最低限度的功能,随 V-SFT-5(版本 5.4.28.0 或更新)一同提供。
- 3. 8 向通讯

一台 TS 系列设备使用以太网 (最多 8 个协议)和串行通讯 (最多 3 个协议)最多可以通过网络 连接 8 台不同型号或制造商的设备,例如 PLC 或周边设备。一台设备可以同时与 8 种设备通讯, 及与所连设备进行数据交换。



- 处理操作日志 屏幕操作日志(操作日志)可以输出到外存(例如 USB 储存设备)。 如果出现错误,类似的日志可以帮助分析原因。 操作日志可以在 TS 系列上进行浏览。
- 5. 安全功能 屏幕显示或操作可以根据屏幕或项目设定的安全级别进行控制。安全级别可以在用户登录时更改。

2. 机型和周边设备

型号



此系列包含以下型号:

模拟电阻膜型

系列	型号	规格	备注
TS1100 系列	TS1100	TFT 色, 800 × 480 点,不带内置 LAN 端口,直流电源	
10.2-inch 宽屏	TS1100i	TFT 色, 800 × 480 点,带内置 LAN 端口,直流电源	
TS1070 系列	TS1070	TFT 色, 800 × 480 点,不带内置 LAN 端口,直流电源	又行 CE/KC
7.0-inch 宽屏	TS1070i	TFT 色, 800 × 480 点,带内置 LAN 端口,直流电源	

周边设备

以下为 TS 系列选项:

绘图工具



V-SFT-5 (配置软件) 用于编辑 MONITOUCH 屏幕数据的应用软件。 TS 系列使用版本 5.4.28.0 或随后版本。

适用的操作系统: Windows 98SE/NT4.0/Me/2000/XP/XP 64 Edition/Vista (32-bit, 64-bit)/7 (32-bit, 64-bit)/8 (32-bit, 64-bit)

电缆



D9-D25 (D-sub 9 针 ~25 针转换电缆) 0.3 m 转换电缆用于连接 V6/V7 系列的 CN1 (D-sub 25 针)与 TS 系列的 COM1 (D-sub9 针)。



UA-FR (用于 USB-A 端口) 1 m USB-A (主) 电缆,用于连接控制盒正面。

防水垫圈



TS1xx0-WP 防水垫圈使得前端面板保护符合 IP65。 TS1100-WP → TS1100 系列 TS1070-WP → TS1070 系列

其他选项



TC-D9 (端子转换器) 用于连接 TS 系列的 COM1 (D-sub 9 针) 与 RS-422/485 端子接线板的控制器。



USB-CFREC (USB CF 卡记录器) 连接到 USB-A 端口的设备,可以使用 CF 卡。

3. 系统组成

TSi 系列系统组成



1-5

TS 系列系统组成

TS 系列可用的系统配置:







- 1. 规格
- 2. 外观和面板切割
- 3. 各部分名称和功能
- 4. 串行连接器
- 5. USB 连接器
- 6. LAN 连接器 (仅限 TS1100i/TS1070i)

2-1

规格 1.

-般规格

项目		TS1100	TS1070	
标准		CE (EN61000-6-2,	EN61000-6-4), KC	
	电压容许范围	24 VDC ± 10 %		
	容许瞬间停电时间	1 ms 以内		
电源	消耗功率 (最大规格)	16.0 W 或以下		
	冲击电流	22 A 或以下 (2 ms 或以内)		
	耐电压	DC 外部端子到 FG: 500 VAC, 1 分钟		
绝缘	电阻	DC 外部端子到 FG: 50	00 VDC, 10 MΩ 或以上	
	使用环境温度	0 °C \sim +	-50 °C ^{*1}	
	保存环境温度	–10 °C \sim	+60 °C ^{*1}	
不境	使用周围湿度	85 %RH 以下	(没有结露) ^{*1}	
	保存周围湿度	85 %RH 以下	(没有结露) ^{*1}	
物王	使用高度	标高 2000 m 以下		
	使用气氛	没有腐蚀性气体,严重尘埃以及导电性尘埃		
	污染度 ^{*3}	污染度 2		
诈业条件	耐振荡	符合 JIS B 3502 (IEC61131-2) 标准 振动频率:5~9 Hz 片振幅:3.5 mm, 振动频率:9~150 Hz 加速度:9.8 m/s ² (1 G), X、Y 和 Z:3 方向、各 10 次		
机械	耐冲击	符合 JIS B 3502 (IEC61131-2) 标准 峰值加速度:147 m/s ² (15 G), X、 Y 和 Z: 3 方向、各 3 次		
行条件	耐噪音	噪音电压 1000 Vp-p,脉冲幅度 1 μs,起动时间: 1 ns (噪音模拟器的测量值)		
电气运	耐静电放电	IEC61000-4-2 标准,接触 6 kV、空气中 8 kV		
#	质量	约 1.5 kg	约 0.9 kg	
兄置条∮	外形尺寸 W×H×D	283.0 × 220.0 × 42.0 mm	$215.0\times155.0\times42.0~mm$	
访	面板切割尺寸	257.0 $^{+0.5}_{-0}$ × 199.0 $^{+0.5}_{-0}$ mm	189.0 $\frac{10.5}{-0}$ × 134.0 $\frac{10.5}{-0}$ mm	
箱子的颜色				
材质		PC / PS		

*1 会引起故障,因此请在湿球温度 39°C 以下使用。

*2 显示使用本产品在环境方面的导电性物质发生程度的指标。 「污染度 2」是显示只发生了非导电性污染的状况。但是,由于凝结可以引起一时的导电环境。

关于 CE 标注

- TS 系列是适合 EMC 指令的产品。 适合 EN61000-6-2, EN61000-6-4。
- TS 系列是 「ClassA」工业环境商品。在住宅环境使用时,有可能引起电波干扰,因此需要对电波 干扰采取恰当的对策。

设置规格

项目		规格
接地		D 种接地 (第 3 种接地) FG/SG 分离
保护构造	前置面板 *1 带防水垫圈 "TS1xx0-WP"(可选)符合 IP65 规定 ^{*2} 不带防水垫圈 "TS1xx0-WP"(可选)符合 IP40 规定	
	尾箱	IP20标准
冷却方式		自然气冷
构造		埋入面板并安装
适合的板金板厚		$1.5 \sim 5 \text{ mm}$

*1 在安装金属板上安装 TS 系列时正面的防护结构。

*2 由于安装板金的材质不同,强度也有差异。请确认使用 TS 系列的环境。

显示部分的规格

项目	TS1100	TS1070	
显示设备	TFT 彩色	•	
显示分辨率	10.2-inch 宽屏	7.0-inch 宽屏	
显示颜色	65,536 色 (没有闪烁) 32,768 色 (有闪烁) 128 色 (带 16 色闪烁)		
显示分辨率 (横×纵)	800×480 点		
点距 (W × H)	$0.2775 \times 0.276 \text{ mm}$	$0.192 \times 0.1805 \text{ mm}$	
背光	LED		
背光寿命 (管单体平均寿命) ^{*1}	大约 40,000 小时		
背光自动熄灯功能	一直亮,任意设定		
亮度调整	系统菜单: 3 级 [Main Menu] 屏幕 (亮度调整屏幕): 128 级 宏: 128 级		
表面图幅材质	PET, 188 μm		

*1 在周围温度 25°C 的情况下亮度变成初始值的 50% 所需的时间。

触摸开关规格

项目	规格
方式	模拟电阻膜方式
切换分辨率	1024 × 1024
机械寿命	100 万次或以上
表面处理	防反光涂层

2-3

接口规格

	项目		规格	
		适用规格	RS-422 (4 线连接)/ RS-485 (2 线连接) ^{*1}	
		同期方式	调步同期式	
		数据长度	7、8位	
	COM1	校验	没有,偶数,奇数	
		停止位	1、2位	
		传输速率	4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 76800, 115 Kbps (用于与 Siemens PLC 的 PPI/MPI 连接: 187.5 Kbps ^{*2})	
D-Sub 9 针		应用	PLC、温调控制器等	
(COM1/2/3)		适用规格	COM2: RS-232C / COM3: RS-485 (2 线连接) ^{*3}	
		同期方式	调步同期式	
		数据长度	7、8位	
	COM2 COM3	校验	没有,偶数,奇数	
		停止位	1、2位	
		传输速率	4800、9600、19200、38400、57600、76800、115 Kbps	
		应用	PLC、温度控制器、条形码扫描器等	
USB 连接器		适用规格	USB 版本 2.0 和 1.1	
	USB-A	波特率	版本 2.0: 高速 480 Mbps 版本 1.1: 低速 1.5 Mbps,最高速度 12 Mbps	
		应用	打印机 (EPSON STYLUS PHOTO)、 USB 储存设备、 USB-CFREC、 键盘、鼠标等	
(USB-A/B)		适用规格	USB 版本 2.0 和 1.1	
	USB- miniB	波特率	版本 2.0: 高速 480 Mbps 版本 1.1: 低速 1.5 Mbps,最高速度 12 Mbps	
		应用	屏幕数据传输, PictBridge 兼容打印机	
	适用规格		IEEE802.3u (100BASE-TX), IEEE802.3 (10BASE-T)	
以大國進口	波特率		10 Mbps, 100 Mbps	
100BASE-TX /	协议		TCP/IP, UDP/IP	
10BASE-T	功能		Auto-MDIX	
	推荐电缆	*5	100 Ω UTP (无屏蔽双股线), 5 类,最长为 100 m	
	应用		屏幕数据传输, PLC 等	

*1 使用双列直插开关在 RS-422 (4 线连接)和 RS-485 (2 线连接)之间切换。 有关详情请参阅 4-6 页。

*2 有关详情请参阅《TS 系列连接手册》。

*3 RS-232C 和 RS-485 (2 线连接)端口使用相同的连接器。 可以同时通过 RS-232C (COM2) 和 RS-485 (COM3) 进行通讯。

*4 仅为 TS1100i 和 TS1070i 提供标准规格

*5 无论是否有集线器,直线和交叉线连接都可以使用。

时钟及备份内存规格

项目	规格
电池规格	硬币型锂电池的 1 次电池 (CR2032)
备份内存	SRAM 128 kbyte
备份期间	从制造日起约3年(环境温度25℃)
日历精度	月差 ±5 秒 (环境温度 25 °C 未接通电源的状态。)*

* 差异范围可能因不同的周围温度而增加。 定期检查和纠正时钟。

绘图环境

项目		规格
绘图方式	专用绘图软件	
绘图工具	专用软件名: 个人计算机: 操作系统: 内存: 硬盘容量: CD-ROM 光驱: 显示器: 其他:	V-SFT-5 (5.4.28.0 版本或更新) Pentium III 800 MHz 或以上(推荐 Pentium IV 2.0 GHz 或以上) Windows 98SE/NT4.0/Me/2000/XP/XP 64 Edition/Vista (32-bit, 64-bit)/ 7 (32-bit, 64-bit)/ 8 (32-bit, 64-bit) 512 MB 或以上 大约 1.5 GB 或以上空间 推荐 24X 或以上 分辨率 1024 × 768 或以上 屏幕颜色: 16 位或以上 Microsoft .NET Framework 4.0 或 4.5 (如果运行 Windows XP/Vista/7/8 的计算机未安装 .NET Framework 4.0 或 4.5, 将会自动在计算机上安装 Framework 4.0。)

显示功能规格

	丙日							
	坝日	X(1ff						
显示语言 ^{*1}		日语 英语 / 西欧 甲文 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)		中文 (简体字)	韩国语			
	1/4 角,半角	ANK 代码	Latin 1	ASCII 代码	ASCII 代码	ASCII 代码		
可以显示的 文字	全角 16 点	JIS 第 1、 2 水准	_	中文 (繁体)	中文 (简体)	韩文 (非汉字)		
	全角 32 点	JIS 第 1 水准	_	_	_	_		
字体的种类		Bitmap 字体, Gothic 字体, Windows 字体						
	1/4 角			8×8点				
	半角			8 × 16 点				
文字大小	全角		16	× 16 点或 32 × 32	点			
	文字扩大率	X: 1 ~ 8 倍 Y: 1 ~ 8 倍 点数 ^{*2} : 8、9、10、11、12、14、16、18、20、22、24、26、28、36、48、						
	显示分辨率	800 × 480 点						
日二十二十	1/4 角		100 个字符 × 60 行					
並示又子致	半角			100 个字符 × 30 行	:			
	全角	50 个字符 × 30 行						
立立国社	显示属性	标准、反转、闪烁、强调、雕刻、透过						
又子周注	文字颜色	65,536 色 (不带闪烁), 32,768 色 (带闪烁), 128 色 (带 16 色闪烁)						
	直线系	直线、连续直线、	矩形、平行四边形	[〔] 、正多角形				
图形种类	曲线系	圆、圆弧、扇形、椭圆、椭圆弧						
	其他	平铺图形						
	线种	直线 6 种 (细线、粗线、虚线、1 点锁线、破折线、2 点锁线)						
	平铺	16 种 (在用户侧	可以设定8种)					
图形属性	显示属性	标准、反转、闪烁	£					
	显示颜色	65,536 色 (不带	闪烁), 32,768 色	(带闪烁), 128	色 (带 16 色闪烁)		
	颜色的指定	显示颜色、背景颜色、境界颜色 (线颜色)						

*1 另外可以使用下面的字体。 黑体字、英语 / 西欧黑体字、英语 / 西欧明朝、中欧语言、西里尔语言、希腊语、土耳其语、波罗的语 详细内容请参阅 《V8 参考手册》。

*2 使用 Gothic 字体时适用。 使用 Windows 字体时最大的点数范围为 6 到 999。 有关 Windows 字体的点数详情,请参阅 《V8 参考 追加功能》。

2-5

功能性能规格

	项目	规格	
登记画面数		最大 4000	
画面内存		闪存:大约 10.5 MB (取决于字体)	
开关		1024/ 画面	
开关动作模式	- 2	设置、重设、短时断电、交替、照光式	
灯		反转、闪烁、图形的替换 1024/ 画面	
图表		圆、棒、配电板式仪表、封闭领域图表 : 没有限制 ^{*1} 统计和趋势图表 : 各 256/ 层 ^{*2}	
	数值显示	没有限制 ^{*1}	
数据设定	字符显示	没有限制 ^{*1}	
	信息显示	无限制 ^{*1} 每行的最大字符数:100 个半角字符	
采样		显示采样缓冲数据 (定时采样、位同期、位采样、继电器采样、警告功能)	
图形库		最大 2560	
覆盖层库		最大 4000	
数据库		最大 1024	
信息		最大 32768 行	
图形		最大 1024	
宏块		最大 1024	
页块		最大 2048	
直接块		最大 1024	
屏幕块		最大 1024	
数据表		最大 1024	
屏幕库		最大 4000	
注解		最大 32767	
传送表格		最大 32 × 8 (PLC1 ~ 8)	
时间显示		有	
硬复制		有	
蜂鸣器		提供3中音频 (间歇短音,间歇长音,连续音)	
自动熄灯功能	3	平时点灯,任意设定	
自我诊断功能	1	开关的自行试验功能 通信条件等的设定状态确认功能 通信检查功能	

*1 设定内存的数量限制为 1024/ 屏幕。 *2 层:5 层 / 屏幕 (基础 +4 个覆盖层显示,包括全局覆盖层)

2. 外观和面板切割

TS1100 外形尺寸和面板切割尺寸

• 正视图



• 后视图

• 仰视图



• 面板切割尺寸



(单位:mm)

侧面图



TS1070 外形尺寸和面板切割尺寸

• 正视图



● 后视图



• 仰视图



● 侧面图



• 面板切割尺寸



2-7

2

3. 各部分名称和功能

TS1100



11

11

0



11

1. 显示

这是显示设备。

 双列直插开关 用于在 COM1 的 RS-422 (4 线连接)和 RS-485 (2 线连接)之间切换,或设定 COM1 或 COM3 RS-422/RS-485 信号线的终端电阻。

11

 电池托盘 包括一个 SRAM 和时钟的备用电池。
 电压下降时更换电池。

- USB-miniB (副端口) 用于屏幕数据传输或与 PictBridge 兼容打印机的连接。
- 5. USB-A (主端口) 用于连接打印机、 USB 内存设备、 USBCF 卡读取器 USB-CFREC (可选设备)、键盘或鼠标
- USB 电缆连接孔
 用于连接 USB 电线。
- 电源端子板 用于提供电源给 TS 系列 (DC24V)。
- RS-422/RS-485 通讯连接器 (COM1)
 用于通过 RS-422 (4 线连接)或 RS-485 (2 线连接)连接控制器 (例如 PLC、温度控制器或逆 变器)。
- RS-232C/RS-485 通讯连接器 (COM2/COM3)
 用于通过 RS-232C 连接控制器或条形码扫描器或通过 RS-485 (2 线连接)连接控制器。
- 10. 仅用于 TS1100i 和 TS1070i 的 100BASE-TX/10BASE-T 连接器 (LAN) 用于以太网连接。
- 11. 安装螺丝 用于将固定 TS 系列的固定装置连接到安装金属板。

规格

4. 串行连接器

COM1: RS-422/485 通讯用连接器

是用于连接各控制器和 RS-422/RS-485 的连接器。

• TS1100





串行连接器 (COM1) 的针号码和信号名如下图所示。

COM1 (Dsub 9pin 凹)	针号	信号名	内容
	1	+RD	接收数据 (+)
	2	–RD	接收数据 (–)
5 1	3	–SD	发送数据 ()
	4	+SD	发送数据 (+)
	5	SG	信号用接地
	6		
9 6	7	NC	五体田
	8	NO	小使用
	9		

* 使用双列直插开关 2 和 3 在 RS-422 (4 线连接) 和 RS-485 (2 线连接) 之间切换。 设定双列直插开关 2 和 3 为 ON,连接 TS 设备的 +RD 和 +SD, -RD 和 -SD。 有关双列直插开关的详情,请参阅 4-6 页。

建议连接器

自制电缆时,建议的连接器如下所示。

建议连接器	DDK 制 17JE-23090-02(D8C)-CG	D-Sub 9 针 / 外 / 英制螺纹 (#4-40UNC) 类型 / 带帽 / 无 铅及无镉对应品
-------	-----------------------------	--

PLC / 温调器连接

可以与 PLC 和温调器连接。

关于可以连接的机种、 V-SFT-5 的设定等详细内容请参阅 『TS Series Connection Manual』。

COM2: RS-232C/COM3: RS-485 通讯连接器

此连接器用于通过 RS-232C 连接控制器或条形码扫描器或通过 RS-485 (2 线连接)连接控制器。 可以同时通过 RS-232C (COM2) 和 RS-485 (COM3) 进行通讯。

• TS1100

• TS1070



串行连接器 (COM2/COM3) 的针号码和信号名如下图所示。

COM2/COM3	슈므	RS	-232C (COM2)	R	S-485 (COM3)
(D-sub 9 针,插头)	打ち	信号	内容	信号	内容
	1	-	-	-SD/RD	发送 / 接收数据 (-)
	2	RD	接收数据	-	-
	3	TD	发送数据	-	-
	4	NC	未使用	-	-
	5	SG	信号用接地	-	-
	6	-	-	+SD/RD	发送 / 接收数据 (+)
	7	RTS	发送请求	-	-
	8	CTS	允许发送	-	-
	9	-	-	SG	信号用接地

建议连接器

自制电缆时,建议的连接器如下所示。

建议连接器 DDK 制 17JE-13090-02(D8C)A-CG 及无镉对应品	建议连接器	DDK 制 17JE-13090-02(D8C)A-CG	D-Sub9 针 / 内 / 英制螺纹 (#4-40UNC) 类型 / 带帽 / 无铅 及无镉对应品
---	-------	------------------------------	---

PLC / 温调器连接

可以与 PLC 和温调器连接。 关于可以连接的机种、 V-SFT-5 的设定等详细内容请参阅 『TS Series Connection Manual』。

条形码阅读器连接

连接条形码阅读器,可以导入用条形码读入的数据。 V-SFT-5 的设定等详细内容请参阅 『TS Series Connection Manual』。

5. USB 连接器

USB-A(主端口)

此连接器用于连接打印机、 USB 内存设备、 USB-CFREC、条形码扫描器、键盘、鼠标或 USB 集线 器。 TS 系列上的 USB-A 端口兼容 USB 2.0 和 1.1 版本。

• TS1100

• TS1070





打印机

将打印机连接到 TS 系列,可以打印屏幕数据、历史记录数据或数据表。

连接示例



可用的打印机

型号 [*]	打印机侧的端口	电缆
PR-201 ESC-P	并行端口	UC-PGT
EPSON STYLUS PHOTO 系列	并行端口	UC-PGT
EPSON PX-V500	USB-B	USB 线

* 有关可用打印机的详情,请访问我们的网站 (http://www.monitouch.com)。

V-SFT-5 设定

单击 [系统设定]→[连接机器设定]→[其他]→[打印机]。在选项卡窗口,[连接处:]选择 [USB A] 并设定 [类型] 选项。

USB 内存

将 USB 储存设备 (商用) 插入 TS 系列,可用于传输屏幕数据或保存历史数据。

连接示例



V-SFT-5 设定

单击 [系统设定]→[外存设定]。在对话框中为[外存连接目标]对象选择 [USB 端口]。

USB 储存设备的操作注意事项

- 1. TS 系列可以识别 FAT 或 FAT32 文件系统的 USB 储存设备。
- 2. TS 系列访问 USB 储存设备时切勿关闭设备。
- 3. 定期进行 USB 储存设备的备份。
- 4. 如果出现磁盘错误并禁用数据读取 / 写入操作,在 Windows 执行 ScanDisk 来恢复设备。 如果无法恢复,请将设备格式化。请注意格式化将彻底删除保存的数据。(有关在 Windows 中执 行 ScanDisk 的详情,请参阅 Windows 说明书。)
- 5. USB 储存设备的写入次数受到限制。因此,在短期内频繁使用写入会缩短 USB 储存设备的使用寿命。使用 USB 储存设备保存采样数据时,需要注意采样时间。同时避免使用 CYCLE 宏指令重复写入。
- 6. 断开 USB 储存设备时, 打开 [Main Menu] 屏幕或按下屏幕上 [取出外存] 开关。

USB CF 卡读取器 (USB-CFREC)

将 USB-CFREC 连接到 TS 系列, CF 卡可用于保存屏幕数据传输或历史数据。

连接示例



V-SFT-5 设定

单击 [系统设定]→[外存设定]。在对话框中为[外存连接目标]对象选择 [USB 端口]。

操作 CF 卡的注意事项

- 1. TS 系列可以识别 FAT 或 FAT32 文件系统的 CF 卡。
- 2. TS 系列访问 CF 卡时切勿关闭设备。
- 3. 定期进行 CF 卡的备份。
- 4. 如果出现磁盘错误并禁用数据读取 / 写入操作,在 Windows 执行 ScanDisk 来恢复设备。 如果无法恢复,请将设备格式化。请注意格式化将彻底删除保存的数据。(有关在 Windows 中执 行 ScanDisk 的详情,请参阅 Windows 说明书。)
- 5. CF卡的写入次数有限制 (大约为 300,000 次)。因此,在短期内频繁使用写入会缩短 CF卡的使用寿命。使用 CF卡保存采样数据时,需要注意采样时间。同时避免使用 CYCLE 宏指令重复写入。
- 6. 断开 CF 卡时,打开 [Main Menu] 屏幕或按下屏幕上 [取出外存] 开关。
- 插入 CF 卡,注意不要颠倒插入方向 (区分正面和背面)。
 如果 CF 卡反向插入 USB-CFREC,会损坏卡、卡内保存的数据或 USB-CFREC 的插槽。

条形码扫描器

将条形码扫描器连接到 TS 系列,可以通过条形码扫描器读取条形码数据。

连接示例



可用的条形码扫描器

可以连接 USB-HID 兼容的条形码扫描器。 关于经过操作验证的条形码扫描器详情,请访问网站 (http://www.monitouch.com)。

V-SFT-5 设定

单击 [系统设定]→[连接机器设定]→[PLC n:条形码]。[连接处:]选择 [USB A]。 在 [通讯设 定]选项卡窗口,设定 [类型]选项。

键盘

将键盘或数字键盘连接到 TS 系列可以输入数字或字符。

连接示例



可用的键盘

类型	备注
日语键盘	106 键的键盘、 109 键的键盘等
美国标准键盘	101 键的键盘、 104 键的键盘等
数字键盘	

V-SFT-5 设定

必须在使用键盘的屏幕上注册 [输入] 图标。 此外,需要为数值或字符显示元件设定 [显示功能: 输入对象]。 有关详情,请参阅《V8 参考追加功能》。

TS 设备设定

在 [Main Menu] 屏幕,选择所连键盘的类型。 详情请参阅"键盘选择" 5-37 页。

鼠标

将鼠标连接到 TS 系列可以用于操作设备上显示的屏幕。

连接示例



有关详情,请参阅《V8参考追加功能》。

USB 集线器

将 USB 集线器连接到 TS 系列可以同时使用例如打印机或 USB-CFREC 设备。

连接示例



* 还可连接并行打印机(前提是 TS 系列可以使用的型号,通过并行 USB 线进行连接(推荐 ELECOM UC-PGT 打印机))。有关可用打印机型号的详情,请访问本公司网站 (http://www.monitouch.com)。

V-SFT-5 设定

请参阅之前的"V-SFT-5设定"。

- 打印机 (2-12页)
- USB 内存 (2-13 页)
- USB CF 卡读取器 (USB-CFREC) (2-14 页)
- 条形码扫描器 (2-15 页)
- 键盘 (2-15 页)

注意

- 条形码扫描器和键盘无法同时连接到 USB 集线器。
- 两个或以上条形码扫描器或键盘无法同时连接到 USB 集线器。
- 最多可以连接两个 USB 集线器 (串联)到 TS 设备。 请注意连接两个 USB 集线器时会降低性能。
- USB 集线器连接到 TS 设备时通过附件电源适配器提供电源,请勿关闭适配器或断开适配器与 USB 集线器的连接器。

否则会造成 TS 设备供电不足,导致故障操作,例如不断重启。

- 连接两个 USB 集线器到 TS 设备时,每个 USB 集线器使用各自的附件电源适配器提供电源。
 即使只连接一个 USB 集线器,需要使用其电源适配器(如果随集线器一同提供)。
- 在断开USB设备或USB CF卡记录器USB-CFREC之前,打开设备的[Main Menu]屏幕或按下屏幕上的[取出外存]开关。

USB-miniB (USB 从属端口)

此连接器用于屏幕数据传输或连接 PictBridge 兼容的打印机。 TS 系列上的 USB-miniB 端口兼容 USB 2.0 和 1.1 版本。

• TS1100



打印机 (PictBridge)

连接 PictBridge 对应的打印机,可以进行画面的硬拷贝、履历数据和数据表的打印。

连接构成例



* 请使用市售的 USB 电缆。 USB 电缆用屏蔽双芯绞合电缆,推荐电缆长 5 m 以下。

可以连接打印机

可以连接与 PictBridge 规格对应的打印机。

V-SFT-5 设定

用 [系统设定]→[连接机器设定]→[其他]→[打印机]设定种类 [PictBridge]。

画面转送

使用 USB-miniB (USB 从属端口)可以进行画面数据的传送。

务必在计算机上安装 TS 系列专用的 USB 驱动程序。关于安装步骤请参阅 「画面传送用的驱动程序的 安装步骤」 (2-19 页)。

连接构成例



*1 请使用市售的 USB 电缆。 USB 电缆用屏蔽双芯绞合电缆、推荐电缆长 5 m 以下。

画面传送用的驱动程序的安装步骤

- 用于 Windows Vista/7/8
 - 1. 用 USB 电缆连接投入电源的 TS 系列的 USB-miniB 端口和启动的计算机。
 - 2. USB 驱动程序自动安装。在安装过程中,会在计算机的任务栏显示以下信息。



- 安装完成后会在计算机的任务栏显示以下信息。 如果安装由于错误中断,请重新安装 USB 驱动程序,请参阅 2-21 页。
 - 成功完成时



- 由于错误中止时


- 用于 Windows XP
 - 1. 用 USB 电缆连接投入电源的 TS 系列的 USB-miniB 端口和启动的计算机。
 - 在计算机上出现信息「发现了新的硬件」之后,显示驱动程序的安装向导。
 选择[否,暂时不],单击[下一步]。



3. 在 [Hardware Update Wizard] 上选择 [Install the software automatically (Recommended)], 然 后单击 [Next]。

Hardware Update Wizard	
	This wizard helps you install software for: Operation Panel USB Driver If your hardware came with an installation CD of hoppy disk, insert it now. What do you want the wizard to do? (instal the software automatically (Recommended) instal from a fist or genetic location (Advanced) Click Next to continue.
	<back next=""> Cancel</back>

4. USB 驱动程序安装开始。

rund New Hardware Wizard Please wait while the wizard installs the software			
Operation Panel USB Driver			
~			
Ŕ	\$		
Calling a surban restore	units and backing on ald flag in		
case your system needs to be restored in the future.			
	< <u>B</u> ack <u>N</u> ext > Cancel		

2-21

5. 单击屏幕上的 [Finish] 按钮。



- 用于 Windows XP 之前的操作系统 有关详情,请参阅《V8 系列操作说明书》。
- USB 驱动程序安装失败时 如果 USB 驱动程序的自动安装失败,请按照以下步骤执行安装。
 - 1. 从 [My Computer] 或 [Windows Explorer] 打开以下文件夹。
 - 用于 Windows Vista/7/8 C:\MONITOUCH\V-SFT V5\INF
 - 用于 Windows XP C:\Program Files\V-SFT V5\INF
 - 2. 双击 "V-SFTV5_USBDriver.exe"。



根据计算机上的操作系统,使用 Windows Vista/7/8 时将显示以下对话框。 单击 [Yes] 按钮。

Do you want to allow the following program from an unknown publisher to make changes to this computer?
Program name: V-SFTV5_USBDriver.exe Publisher: Unknown File origin: Hard drive on this computer Show details Yes No Change when these notifications appear

3.	单击屏幕上的	[Next] 按钮。	USB 驱动程序的安装开始。
----	--------	------------	----------------

USB Driver					
	Welcome to the setup for USB Driver This wizard will install USB Driver on your computer.				
	To continue, click Next.				
	< Back Next > Cancel				

4. 单击下列屏幕上的 [Finish] 按钮。

USB Driver	
	Install Complete
	The device driver installation wizard did not update any of your software for your hardware devices because it was not better than the software you currently have installed.
	Driver Name Status ✓ Hakko Electronics Co., Ready to use
	< Back Finish Cancel

驱动程序安装完成。

确认 USB 驱动程序

正常安装驱动程序时,在 [设备管理器] 中,显示 「Operation Panel - Operation Panel USB Driver」。

• 用于 Windows Vista/7/8



中止 USB 的连接后这个项目消失。

如果连接 USB 时显示 [Other Device] 或上述以外的信息,则表示无法识别 USB 驱动程序。没有正常识 别 USB 驱动程序。请删除 USB 驱动程序,再次安装。

2-22

2-23

固定 USB 线

USB 线可能会因安装条件不同从 TS 设备断开。 使用设备随附的线夹来防止类似问题。

固定 USB 线

 准备线夹 如下图所示将线夹引入孔中。



插入并固定 USB 线。
 插入 USB 线并用线夹固定。



下图显示了只使用 USB-miniB 及同时使用 USB-A 和 USB-miniB 的示例。



设备背后 USB 连接器的空间

连接 USB 线或 USB 储存设备的端口位于 TS 系列的背面。 由于这种设计结构,需要在设备背面留有空间。 为了连接 USB 线或 USB 储存设备, TS 设备的背面要预留 150.0 mm (或更多)空间。

示例: 连接一条 USB 线 (带铁氧体磁芯)



• TS1070

6. LAN 连接器 (仅限 TS1100i/TS1070i)

LAN 连接器

此连接器用于通过以太网连接控制器。 LAN 连接器支持 100BASE-TX/10BASE-T。

• TS1100





如下所示 LAN 连机器针与信号线的对应关系。 规格: IEEE802.3 (u) 兼容,支持 UDP/IP, TCP/IP 和 Auto-MDIX

LAN	针号	信号	内容
	1	TX+	以太网发送信号 (+)
	2	TX–	以太网发送信号 (−)
	3	RX+	以太网接收信号 (+)
2	4	NC	未使用
	5	NC	未使用
	6	RX–	以太网接收信号 (–)
8 7 6 5 4 3 2 1	7	NC	未使用
	8	NC	未使用

如下所示 LAN 连接器与 LED 连接关系。

LAN	LED 状态		中容
LAN	绿色	橙色	·
绿色 LED 橙色 LED	ON	ON	通过 100 BASE-TX 连接
	ON	OFF	通过 BASE-T 连接
	闪烁	ON/OFF	发送 / 接收数据

布线



使用商用电缆。 使用自制的电缆会造成网络连接故障。

推荐电缆: 100 Ω UTP (无屏蔽双股线)电缆, 5 类,最长为 100 m * 无论是否有集线器,直线和交叉线连接都可以使用。 2





1. 安装方法
 2. 电力电缆的配线

1. 安装方法

安装方法

1. 将 TS 设备插入安装金属板 (最大板厚 5 mm)。

* 使用可选防水垫圈 "TS1xx0-WP"时,将其牢牢夹在安装金属板和 TS 系列中间。 面板切割孔



面板切割孔尺寸		
型号	Х	Y
TS1100	257.0 +0.5	199.0 +0.5
TS1070	189.0 +0.5	134.0 +0.5
		单位: mm
	Х	
-		
f		
Y		

2. 将提供的固定件安装到 TS 系列螺丝上。 使用随附的 4 个螺母拧紧。(拧紧扭矩: 0.3 到 0.4 N•m)
 * TS 设备连接到安装金属板时,连接固定件和框架接地 (FG)。





安装角度

安装角度如下图那样在 15° \sim 135° 的范围内设置。



2. 电力电缆的配线

🕂 危险

否则,会发生触电。 请在未接通电源时进行电力电缆的配线。

电力电缆的配线

电力电缆连接到本体背面的端子。



电缆规格

有关端子板上螺丝的拧紧扭矩信息,请参阅下表。

拧紧扭矩	0.5 到 0.6 N•m (5 到 6 kgf•cm)	
推荐用一字螺丝刀	SZS 0.6 × 3.5 (菲尼克斯)	

使用裸电缆时



- 请勿焊接电源线接头部分。否则会损坏电触头。
- 电源线使用电缆股线时,确保股线缠绕正常。
 否则会造成杂散的股线与附近电极短路。

电缆尺寸	电源线: 框架接地 (FG):	AWG 18 到 AWG 14, 双股 / 单股 (直径 1.0 到 1.6 mm) AWG 20 到 AWG 14, 双股 / 单股 (直径 0.8 到 1.6 mm)
电线长度		6.5 mm ★

使用金属环时

推荐的金属环 (针类型) *	菲尼克斯	AI 0.75-6 GY
		AI 1-6 RD
		AI 1.5-6 BK
推荐的压接工具	菲尼克斯	CRIMPFOX 6

* 根据电源线的横截面 (直径)选择金属环。

电源电缆的布线

- 请在电源的容许电源电压变动范围内使用。
- 线间及与地面之间请使用噪音少的电源。
- 尽量使用粗电源线,最大程度减少电压下降和缠绕。
- 请勿将电源线与高电压、大电流的电缆接近并注意充分保持距离。

地线的布线

- 请使用专用接地地线。
- 接地用电缆请使用 AWG20 ~ AWG14 型号电缆。
- 接地点请置于主机附近,请尽量缩短与接地线间的距离。





- 1. 硬币型锂电池
- 2. 双列直插开关

1. 硬币型锂电池

```
注意 电池在交货时已安装。
```

电池使用

此内存备份电池用于 SRAM (稳定内存 \$L 和 \$LD,采样数据)的用户内存区域和内置时钟。

电池更换期限

电池有效期限大约为出厂日期后的3年。 在接近电池更换期限时,将在 TS 设备的 [Main Menu] 底部显示 [更换电池后请按此开关]开关和信息 "电池需要改变"。

* 有关主菜单屏幕的详情,请参阅 "Main Menu 屏幕" (5-3 页)。



电池更换

推荐的电池

推荐的电池制造商和电池型号如下:

推荐的制造商	型号	
Mitsubishi Electric Home Appliance		
Hitachi Maxell	CB3033	· 东王则伊克沈子克沈
Panasonic	012032	使甲型理电池土电池
FDK		

处理电池的安全说明

锂电池含有易燃物质,例如锂或有机溶剂。 处理不当会造成过热、爆炸或燃烧引发火灾或伤害。 为了 避免事故,处理锂电池时请遵守以下注意事项。

▲ 注意	更换电池前确保释放体内的静电。 使用推荐的电池进行更换。 电池处理不当会引发火灾或化学废物危害。 切勿分解、燃烧或加热电池。 处理废弃电池时遵守当地和政府法规。 电池应远离儿童。 (如果误食,请立即咨询医生) 切勿给电池重新充电。
•	如果电池泄漏或出现异味,泄漏的电池电解质会燃烧。 远离热源或易燃物。

SRAM 区域备份步骤

更换电池前,确保使用 V-SFT-5 编辑器备份 SRAM 中储存的数据。

使用 V-SFT-5 编辑器时:

- 启动 V-SFT-5 编辑器 在计算机上启动 V-SFT-5 编辑器。
- 3) 显示 [传送]对话框 单击 [传送]图标。显示 [传送]对话框。
- 选择要传输的数据 选择[传送设备:显示]和[传送数据: SRAM 数据]。
 不要选择[□使用模拟器]。
- 5) 开始 SRAM 数据传输 单击 [传送] 下面的 [PC <--] 按钮。数据开始从 SRAM 传输。</p>
- 6) 保存 SRAM 数据 传输 SRAM 数据后,在计算机上显示 [Save As] 对话框。将数据另存为备份。 扩展名为 "*.RAM"。
 - * 如若传输另存为备份的 "*.RAM"数据到 TS 设备,单击第 5 步中 [传送] 下面的 [PC ->] 按钮。

使用外存时:

有关数据备份到外存 (例如 USB 储存设备)的详情,请参阅 "保存 SRAM 的备份拷贝" (5-24 页)。

电池更换步骤



- 创建 SRAM 区域的数据备份。
 有关备份步骤详情,请参阅「SRAM 区域备份步骤」 4-2 页。
- 2. 关闭 TS 设备。
- 按照下图标记的箭头方向拉出并卸下电池托盘的护盖。 示例:TS1070



4. 按照箭头方向按下电池右侧的锁扣。



5. 电池右侧升起时,按照箭头指示的方向将手指放在电池下面取出电池。



6. 将新电池从左侧滑入电池托盘,"+"面朝上。按电池的右侧直到完全卡住。



7. 将电池托盘下面的锁扣插入 TS 设备。 按下护盖顶部直到卡住。



- 启动 TS 设备。 打开 [Main Menu] 屏幕,按下 [电池更换完成] 开关。 将显示以下确认对话框。 按 [结束]。
 - * 如果未更换新电池,按[取消]。



4-4

如果在未安装新电池的情况下按 [结束]开关,则不会提供电源保持时钟和 SRAM。 按 [结束]之前完成新电池的更换。



9. 检查 [更换电池后请按此开关]开关和信息 "电池需要改变"是否从 [Main Menu] 屏幕底部消失。



10. 保存"*.RAM"备份文件后,将其传输到 TS 系列。

电池注意事项: EU Directive 2006/66/EC

根据欧盟国家的 EU directive 2006/66/EC, TS 系列及 TS 系列的包装盒带有如下标记:





2. 双列直插开关

双列直插开关 (DIPSW) 设定



DIPSW1^{*}(外存自动上传)

屏幕数据从外存自动上传时将 DIPSW1 设置为 ON,例如 USB 储存设备。

步骤

- 外存准备 准备从 V-SFT-5 写入屏幕数据的外存,例如 USB 储存设备。(有关加载步骤的详情,请参阅 《V8 系列参考手册》)
- 外存的连接
 关闭 TS 设备。 将外存连接到 USB-A 端口。
- 双列直插开关设定 将 DIPSW1 设置为 ON。
- 自动上传开始 启动 TS 设备。屏幕数据自动上传到 TS 设备的闪存。
 - * 自动上传完成后确保将 DIPSW1 设置为 OFF。

DIPSW2 和 DIPSW3 (在4线和2线间切换的 COM1)

- 通过 RS-422/485 (2 线连接) 将控制器连接到 COM1 时,将 DIPSW2 和 DIPSW3 设置为 ON。
- 通过 RS-422/485 (4 线连接) 将控制器连接到 COM1 时,将 DIPSW2 和 DIPSW3 设置为 OFF。

DIPSW4 和 DIPSW5 (PPI/MPI 终端电阻设定)

将 Siemens PLC (PPI/MPI) 连接到 COM1 时,将 DIPSW4 和 DIPSW5 设置为 ON。

DIPSW6, DIPSW7 和 DIPSW8 (终端电阻设定)

- 通过 RS-422/485 (2 线连接)将控制器连接到 COM1 时,将 DIPSW7 设置为 ON。
- 通过 RS-422/485 (4 线连接) 将控制器连接到 COM1 时,将 DIPSW6 和 DIPSW7 设置为 ON。
- 通过 RS-422/485 (2 线连接) 将控制器连接到 COM3 时,将 DIPSW8 设置为 ON。





- 1. 操作前
- 2. Main Menu 屏幕
- 3. 系统菜单

1. 操作前

到运转开始 (RUN) 的流程

- 进行 TS 系列的安装,设置及电源的配线。
 详细内容请参阅第3章。
- 进行 PLC 和温调器等外部设备的设置及配线。
 注意事项等,请参阅另外的 『TS 连接手册』。

新品的情况

3. 投入 TS 系列的电源。

F P	
Transfer the screen data.	Shaqee B'Addess (Diglid) (Diglid)
画面データを転送して下さい。	310-0 0*7413 Liqueno Liqueno
请输送画面数据	NG 7.8% Gradied Gradied
請傳送畫面程式	Status Instrum Instrum
화면데이터를 전송하여 주십시오.	38±± ₽0.58± Gaussi

_	不是新品时
	F
	Data Loading
	MONTOUCH

- 4. 传送制作的画面数据。
 - 新品的情况请参阅
 「新品的画面数据传送」 5-2 页。
 - 不是新品时 想与其他画面数据更换时,请参阅『V8 Operation Manual』。
- 开始运转。关于 RUN 模式的切换方法,请参阅 「Main Menu 屏幕」 5-3 页。 和各控制器的连接确立后,显示为 RUN 画面。
 - * 运转不正常,在本体出现错误时,参阅第6章或 『V8 系列参考手册』,清除错误的原因。

新品的画面数据传送

首次使用时有4种传输屏幕数据的方法。



2. Main Menu 屏幕

[Main Menu] 屏幕的切换方法

从 RUN 画面显示 [Main Menu] 屏幕,使用 TS 系列本体四角和系统菜单^{*}的 [MODE] 开关进行切换。



- * 关于系统菜单的详细内容,请参阅 「系统菜单」 (5-43 页)。
- 1. 按四个角中某1个2秒钟以上后,手指离开。



按左角 2 秒钟以上

2. 此后 1 秒钟以内,按残余三个角的任意 1 个 2 秒以上,显示系统菜单。



* 在所按部位配置开关、开关附带数据显示、显示领域、滑块开关、滚动条、表形式数据时不做动作。请按没有配置上述项目的角。并且,四角配置上述的所有项目时,则切换屏幕,按照上述步骤进行 [Main Menu] 屏幕的切换。

3. 显示系统菜单的期间,按 [MODE] 开关,切换为 [Main Menu] 屏幕。





关于 [Main Menu] 屏幕

在 [Main Menu] 屏幕显示 TS 系列的型式,系统信息和画面数据信息。 并且也有计算机~ TS 系列本体间画面数据传送时的系统画面的作用。



[Main Menu] 开关



按 [Main Menu] 开关,显示下列的菜单。

[Main Menu] 屏幕的构成

[Main Menu] 屏幕是以下构成的。



1. RUN



按 [Main Menu] 内的 [RUN] 开关,可以切换到 RUN 画面。

2. 切换语言

按 [Main Menu] 内的 [Language] 开关,显示 [Language Selection] 画面。 在这个画面显示 V-SFT-5 [字体设定] 选择的语言开关 (*),切换为 [Main Menu] 屏幕的显示语言。



* [Main Menu] 屏幕上可以显示的语言,有英语,日语,中文 (繁体字),中文 (简体字),韩语 5 种。可以经常显示英语。

5-7

3. 通讯参数



5

4. 以太网 (仅限 TS1100i/TS1070i)

按 [Main Menu] 下拉窗口中的 [以太网] 开关,显示 [以太网] 屏幕。 此屏幕用于设置 TS 设备的 IP 地址。

[Main Menu] 下拉窗口







*1 有关详情请参阅《TS 系列连接手册》。

*2 使用 V-SFT 编辑器设置 [IP 地址设定] (5-10 页) 时不显示此开关。

5-8

4-1. TS 系列的 IP 地址设定

设置 TS 设备的 IP 地址用于进行以太网通讯。 IP 地址可以在 TS 设备或使用 V-SFT 编辑器在屏幕数据 上设置。

TS 设备上的设定

- 1. 按 [Main Menu] 下拉窗口中的 [以太网] 开关,显示 [以太网] 屏幕。
- 2. 按 [EDIT] 开关来设置每个项目。





3. 按下 [设定完成] 开关确定 IP 地址。 在 [Main Menu] 屏幕上的 [Ethernet Information] 中确认 IP 地址。



使用 V-SFT 编辑器设定

- 在 V-SFT 编辑器上选择 [系统设定]→[以太网通讯]→[本地站 IP 地址]。显示 [IP 地址设定]对 话框。
- 2. 选择 [IP 设置] 复选框并设置每个项目。

P地址设定	×
IP地址设定	
□从网络表格选择IP地址 号. □ 💲	
IP地址 0.0.0.0	
□ 默认网关 0 . 0 . 0 . 0	
□子网摘码 0.0.0.0.0	
站号. 10000	
发送间隔时间 15 *sec	
重试次数 3	
OK Cance	el

□ 从网络表格选择 IP 地址	TS 的 IP 地址已在网络表中注册时才有效。 选择 0 到 99 的网络表号来设置 IP 地址。	
IP 地址 [*]	设置 TS 的 IP 地址。	
□ 默认网关 [*]	设置默认网关。	
	设置子网掩码。 未勾选此复选框时,会根据 IP 地址最左侧的字节自动分配子网掩码。	
☐ 子网掩码 [*]	示例: IP 地址 172.16.200.185: 设置为 "255.255.0.0"。 IP 地址 192.168.1.185: 设置为 "255.255.0.0"。	
□ 站号*	设置 1024 到 65535 的端口号, 8001 除外。	
发送间隔时间	设置 SEND、 EREAD 或 EWRITE 或 MES 宏指令的传输超时期限。	
重试次数	0 到 255 设置出现超时时重试的次数。	
内存保护	选择任一复选框设定计算机或其他站的内存写入保护。	

* 关于设定的详细内容,请参阅 5-11 页。

- 3. 单击 [OK]。
- 4. 传输屏幕数据到 TS 设备。 在 [Main Menu] 屏幕上的 [Ethernet Information] 中确认 IP 地址。

5-11

ID +th+th					
IF 地址	- 网句人共占 月方	N住 W+			
IP 为 32 位数据,包	【两母节节点,具有 【括网络地址和主机】	唯一任。 地址,根究网络大小回	J以分为 A 到 C 类。		
A 类	0 网络地址 (7) 主机地址 (24)				
B 类	10 网络地址 (14) 主机地址 (16)		(16)		
C 类	110	网络地址 (14)		主机地址 (8)	
进制 32 位的字符 示例:C 类 110	串分成 4 个部分,4 IP 地址显示为	每个部分由句号以十进 2.128.1.50"。 00000001 00110010	ŧ制分隔。		
 无法使用的 IP 地址 最左侧的一个字 最左侧的一个字 最左侧的一个字 最左侧的一个字 主机地址只包含 	节指定为 "0"。 : 节指定为 "127" 节指定为 "224" 重 "0" 或 "255"(示例: 0.x.x.x (返回地址)。 示例: 成更大数值 (组播或穿 播放地址)。 示例:	127.x.x.x ₅ 验)。 示例:224 128.0.255.255, 19	.x.x.x 2.168.1.0	
端口编号					
每个节点上运行多个 用。 端口号作为识 PLC 通讯 (按照需 机,设置 256 到 65	╰应用,每个应用的 別符。 端口号为 16 求指定)和模拟器 535 之间的端口号,	通讯在节点之间进行。 位数据 (0 到 65535 (8020)。 在 1024 到 推荐使用较大的编号	因此,需要有一新)。 TS 系列使用端 J 65535 之间指定一 。	钟方式来识别数据作 □进行屏幕数据传 -个唯一的数字。ヌī	专输到哪一个应 [:] 输 (8001)、 †于 PLC 或计算
野认网关					
网关和路由器用于在 网关(路由器)的	E不同网络间进行通 IP 地址应设置与其(讯。 他网络的节占通讯。			
子网掩码					
子网掩码用于将一个 指定主机地址中的	╰网络地址分割成多 ─部分作为子网地址	个网络(子网)。 。			
B 类	10	网络地址 (14)	主机均	址 (16)	
		255 255	255	1	0
子网络	^{••••} [•]	11111111	11111111	00000000	
		网络地址	子网地址	主机地址	
 无法使用的子网掩码 全部位设置为 ' 全部位设置为 ' 	马 '0"。 0.0.0.0 '1"。 255.255.255	5.255			

5. SRAM/ 时钟

按 [Main Menu] 内的 [SRAM / 时钟] 开关,显示 [SRAM / 时钟调整] 画面。 在该画面,使用 TS 系列本体内置时钟时,进行日期、时间修正和 SRAM 领域的格式化。



*1 确保更换电池。 电池电量耗尽时无法保留 SRAM 和时钟时间。 有关更换电池的详情,请参阅 「硬币型锂电池」 4-1 页。

5-1. 调整日期和时间

使用 TS 系列的内置时钟时,可以在这个画面上进行修正。

用 V-SFT-5 [系统设定] → [本体设定] → [SRAM / 时钟] → [SRAM/ 时钟设定] 对话框 → [使用内置时 钟] 设定使用 TS 系列的内置时钟,还是读入 PLC 侧的时钟。

- 1. 用 [←] / [→] 开关 移动光标,用 [+] / [–] 开关修正日期和时间。
- 2. 修正后,按[设置]开关,进行确定。更新右上的时间。



3. 用 [返回]开关,返回到 [Main Menu] 屏幕。

5-2. SRAM 的格式化

进行 SRAM 领域的格式化。

进行 SRAM 领域的格式化,前面的数据 (SRAM 保存的履历数据,内存 \$L 等) 消失了。请充分注意进 行格式化。

1. 按[格式化]开关,再按[完成]开关。

用现在画面数据设定的 SRAM 领域的形式进行格式化。格式化完成后显示 [** 格式化完成 **] 的信息。



SAME 714 8世 原稿 日秋日51 96日 11 - 15 日秋日51 96日 12 - 15</t

SRAM 领域的格式化完成

2. 用 [返回]开关,返回到 [Main Menu] 屏幕。

本体操作

扩展系统信息 **6**.

按 [Main Menu] 内的 [扩展系统信息] 开关,显示 [扩展系统信息] 画面。在这个画面上,能确认梯形 传送功能、模拟器等的程序版本。

Main Menu TS1100i RUN Language 通讯参数 以太网 SRAM/时钟 扩展系统信息 外存转送 亮度调整 1/0测试 Simulator Extended Setting

[扩展系统信息]画面



[Main Menu]
7. 外存转送

按 [Main Menu] 下拉窗口中的 [外存转送] 开关,显示 [外存转送] 屏幕。 此屏幕用于在 TS 系列与 USB 储存设备或 CF 卡 (带有可选 USB-CFREC)之间传输屏幕数据。







- 1. [数据选择]字段
 - [画面数据]
 - 此开关用于来回传输外存的屏幕。
 - [SRAM]
 - 此开关用于更换电池或从储存设备上传到 SRAM 之前,将 SRAM 中的数据从 TS 系列备份到 外存。

- 2. [传输菜单]字段
 - [显示器 <--- 外存] 此开关用于将数据从外存传输到 TS 系列。
 - [显示器 ---> 外存] 此开关用于将数据从 TS 系列传输到外存。
 - [显示器 <--> 外存]
 - 此开关用于比较 TS 系列与外存中保存的数据。
 - [删除] 此开关用于删除外存的数据。

7-1. 外存文件夹配置

下表列出了外存的文件夹、文件夹中的文件及包含的数据。 详细内容请参阅《V8 系列参考手册》。

外存(USB 储存设备 /CF 卡)

文件夹名称 (固定)	内容	文件名	传输方向
BITMAP	图形数据(bitmap)	BMPxxxx.BIN	TS ← 外存
CARD	使用 V6 兼容的内存管理器功能的配方数据	MCMHEAD.BIN MCMxxxx.BIN	TS ↔ 外存
DSP	屏幕数据	DSP0000.BIN	TS ↔ 外存
FONT	Gothic 字体或语言数据	xxxxxx.FTD	TS ← 外存
HDCOPY	硬拷贝镜像 (JPEG/BIN 格式,可选择 128 色显示) ^{*1}	HDxxxx.JPG HDxxxx.BIN	TS → 外存 ^{*4}
JPEG	JPEG 文件 (一些型号除外)	xxxxx.JPG JPxxxxx.JPG	TS ← 外存
LADDER	梯形监控功能相关的梯形数据 ^{*2}		TS ← 外存
MEMO	记事本数据	MEMxxxx.BIN	TS → 外存 ^{*5}
MSG	信息文件	MSGxxyyy.BIN MSGxxyyy.TXT	TS ← 外存
OPELOG	操作日志文件 ^{*3}	OPELOG_hhmmss.BIN	TS ↔ 外存
RECIPE	配方数据 ^{*1}	RECxxxx.CSV xxxxxxxx.CSV	TS ↔ 外存
SAMPLE	日志和警报历史数据	SMPxxxx.BIN SMPxxxx.CSV	TS \rightarrow 外存 ^{*5}
	标题文件	SMHxxxx.CSV	TS ← 外存
	标头文件	SCHEADER.BIN	
SCRN	屏幕文件 组件元件 (宏块、采样信息)	SCxxxx.BIN MCRxxxx.BIN MSGxxxx.BIN	TS ← 外存
	3D 元件文件	3Dxxxx.BIN	
	Windows 字体文件 (图形、信息)	WFSxxxx.BIN WFMxxxx.BIN	
SRAM	SRAM 的备份拷贝	SRM0000.BIN	TS ↔ 外存
WEBSERV	网络浏览器访问的文件	*.SHT, *.HTML, *.TXT 等	TS ← 外存
*4 注金词 //	(조利克会老) *4 网/		

*1 请参阅 《V 系列宏参考》。 *2 请参阅 《V8 系列梯形显示器技术规格》。

*4 网络服务器上: TS ← 外存 *5 TS 上创建的文件: TS ← 外存

*3 请参阅《V8 系列参考:附加功能》。

外存 (USB 储存设备 /CF 卡)

DSPDEF (屏幕自动上传文件夹:固定文件夹名)

文件夹名称 (固定)	内容	文件名	传输方向
DSP	在设备上完成双列直插开关的设定后,外存插入 TS 设备时, 屏幕数据会自动上传到设备。	DSPDEF.BIN	TS ← 外存

(其他文件夹与"访问文件夹"相同)

7-2. 传输屏幕数据

本章节介绍了如何在 USB 储存设备与 TS 系列之间传输数据。

- USB 储存设备连接 将 USB 储存设备连接到 USB-A 端口。
- 外存转送屏幕显示 打开 [Main Menu] 屏幕上的 Main Menu 下拉窗口。 按窗口上的 [选择数据] 开关。 显示外存转送屏幕。
 - * 此时切勿拔出和插入 USB 储存设备。
- USB 储存设备数据选择
 从[数据选择]字段选择[画面数据]。



- 4. [传送菜单]字段
 - 请参阅 「选择 [显示器 <--- 外存] 时: 」 5-19 页。
 - 请参阅 「选择 [显示器 ---> 外存] 时: 」 5-22 页。
 - 请参阅 「选择 [显示器 <---> 外存] 时: 」 5-23 页。

选择 [显示器 <--- 外存] 时:

1. 选择 [显示器 <--- 外存]时,显示如下外存转送屏幕。



- * 屏幕数据设置的访问文件夹名显示为默认。 如果 TS 系列内无屏幕数据,则显示 "DAT0000"。
- 访问文件夹确认 选择[文件夹名],[剩余大小]和[外存文件信息]。确定所选文件夹后,继续第4步。如若更改文件夹,返回到第3步。
- 访问文件夹更改(显示外存中的文件夹) 将访问文件夹更改为另外一个文件夹时,按[选择文件夹]开关。 显示选择文件夹屏幕。选择所需的文件夹并按下[确定]开关。



选择文件屏幕



 传输数据库选择 选择文件夹后,按[选择数据]开关。
 显示[选择数据]对话框,[选择数据]切换为[开始]。



* 如若取消 [选择数据]对话框,按[返回]开关。

5. 数据传输开始

选择所需的数据并按下[开始]开关。[开始]切换成[传输中]。



5-20

6. 数据传输完成

数据成功传输后,显示以下信息对话框。按[确定]开关。 如果在[选择数据]对话框选择[系统程序]或[全选],在数据传输完成后自动显示[Main Menu] 屏幕。



* 如果显示其他信息,请参阅 「数据传输时显示的信息对话框 (TS 与外存之间) 」 5-27 页。

选择[显示器 ---> 外存] 时:

1. 选择 [显示器 ---> 外存]时,显示如下外存转送屏幕。



2. 数据传输开始

选择 [文件夹名] 和 [外存文件信息], 然后按 [开始] 开关。

- * 如果屏幕数据和外存的访问文件夹名称相同,则会覆盖外存中的文件夹。 如果 [外存文件信息] 字段为空白,则会在访问文件夹下的 DSP 文件夹中创建新文件 "DSP0000.BIN"。
- 数据传输中到数据传输完成 数据传输中,[开始]切换成[传输中]。数据成功传输后,显示以下信息对话框。按[确定]开 关。



[外存文件信息] 切换到传输的数据信息。

* 如果显示其他信息,请参阅 「数据传输时显示的信息对话框 (TS 与外存之间) 」 5-27 页。

选择[显示器 <---> 外存] 时:

选择 [显示器 <---> 外存]时,显示如下外存转送屏幕。
 设备中的屏幕数据与访问文件夹中的屏幕数据(DSP 文件夹中)比较。



- 数据比较开始 按[开始]开关。
- 数据比较中到数据比较完成 数据比较中,[开始]切换成[传输中]。成功完成后显示以下信息对话框。按[确定]开关。



* 如果显示其他信息,请参阅 「数据传输时显示的信息对话框 (TS 与外存之间)」 5-27 页。

7-3. 保存 SRAM 的备份拷贝

本章节介绍了更换电池时保存 SRAM 内存备份数据的步骤。

- 数据选择 按外存转送屏幕上的 [SRAM] 开关。开关按下时表示选中。
- 2. 传输操作选择
 从[传输菜单]选择[显示器 <--- 外存],[显示器 ---> 外存]或[显示器 <---> 外存]。



- 3. 访问文件夹确认和选择 显示 SRAM 传送屏幕。
 - 选择[显示器 ---> 外存] 或[显示 <---> 外存] 时:
 在外存中选择与 TS 设备中屏幕数据相同的访问文件夹名称。显示所选的文件夹名。



• 选择 [显示器 <--- 外存] 时:



 传输或比较开始 选择[文件夹名],[剩余容量]和传输方向。按[开始]开关。 数据传输或比较中,[开始]切换成[传输中]。

传输或比较开	F始		数据传输或比较	交中
SRAM传输]	SRAM传输	
外存文件信息 Access DSP0000.BN 2012-12-07 12:10:20	文件夹名: SBISAN 剩余大小: 214320 KB		外存文件信息 Access DSP0000.8IN 2012-12-07 12:10:20	文件夹名: SEISAN 剩余大小: 214320 KB
	选择文件夹			选择文件夹
	显示器<一外存 开始			显示器<外存 传输中
	返回			返回

5. 数据传输完成

成功完成后显示以下信息对话框。按[确定]开关。

数据传输或比较完成

「SexMH油 <t< th=""><th></th></t<>	
8年後(一)か7 方形 近日	

* 如果显示其他信息,请参阅「数据传输时显示的信息对话框 (TS 与外存之间)」 5-27 页。

7-4. 外存数据删除

数据可从外存完全删除。 如若删除数据,请按照如下步骤进行。

1. 传输操作选择

选择 [传输菜单]字段中的 [删除]来显示外存屏幕中要删除的数据。 如若返回到之前的屏幕,按[返回]开关。

[传输菜单]字段

删除外存屏幕中的数据





 数据删除执行到执行中 如果要删除外存中的全部数据,按[执行]。开关发亮一段时间。





3. 数据删除完成

数据完全删除后,显示信息 "删除完成"。 数据将被完全删除。 按 [返回]开关。 重新显示外存 转送屏幕。



* 外存中的数据完全删除。 但是,按 [返回]开关重新显示 [Main Menu] 屏幕会自动创建传输到 MONITOUCH 的访问文件夹。

5-27

7-5. 数据传输时显示的信息对话框 (TS 与外存之间)

如果数据传输时出现错误,则在右侧显示信息对话 框。

无法连接外存。		
	确定	

显示如下信息内容。

信息	内容	外存
工作正常完成	指定操作正常完成。	0
无法连接外存	未插入外存。	0
超出外存容量	由于 TS 设备中的数据大小超过外存的容量,无法将数据写入外存。	0
写保护:开启	由于外存设置写入保护,无法将数据写入外存。	-
写错误发生	写入外存时出现错误。	0
选定的数据不存在	读取目标中无数据。	0
数据类型不同	写入 TS 设备时,外存中的数据类型与 TS 设备中的不匹配。	0
选定的数据不能读	无法读取外存中的数据。	0
读错误发生	写入 TS 设备的闪存 ROM 时出现错误。	0
数据差异	数据比较发现外存与 TS 之间存在差异。	0
TS 数据坏掉	从外存传输超过当前数据大小的字体数据到 TS 设备时出现 TS 设备中数 据损坏的警告。 (按[确定]继续操作,重新传输屏幕数据。)	0
不明错误发生	由于上述以外的原因出现错误。	0
残缺格式	无法识别外存中文件系统的格式。 在计算机中重新将其格式化为 FAT 或 FAT32。	0

8. 亮度调整

按 [Main Menu] 下拉窗口中的 [亮度调整] 开关,显示 [亮度调整] 屏幕。 此屏幕用于调整 TS 系列的亮度。



5-29

9. I/O 测试

按 [Main Menu] 内的 [I/O 测试] 开关,显示 [I/O 测试] 画面。 在这个画面上确认 TS 本体的接口或触摸开关是否正常。



9-1. 自循环实验

检查 COM1、 COM2、 COM3 的连接器通信时的信号。 用 COM1, COM2, COM3 连接各控制器 (PLC,温调器等),不能正常通讯时检查。



COM1 RS-485 信号试验

SD/RD 试验

勾选 [SD], [RD] 的信号。

- 1. 将2号和3号双列直插开关设置为OFF。
 - * 设置双列直插开关时关闭电源。
- 2. TS 系列 COM1 的 1 号针和 4 号针、 2 号针和 3 号针,分别进行跳线。

Name	No.	
+RD	1	
-RD	2	
-SD	3	
+SD	4	

3. 按 [选择测试]字段中的 [COM1] 开关。 [RS485] 灯亮。



4. 按 [自检测] 开关, [OK] 的灯亮则 OK。



* [NG] 灯亮时,应考虑某个针的故障。请通知本公司技术咨询窗口。

COM2 RS-232C 的信号试验

SD/RD 试验

勾选 [SD], [RD] 的信号。

1. 进行 TS 系列 COM2 的 2 号针和 3 号针跳线。



2. 按 [选择测试] 字段中的 [COM2] 开关。 [RS232C] 灯亮。



3. 按[自检测]开关, [OK]的灯亮则正常。



* [NG] 灯亮时,应考虑2号针,3号针的故障。请通知本公司技术咨询窗口。

CTS/RTS 试验

检查 [CTS], [RTS] 的信号。

1. 进行 TS 系列 COM2 的 7 号针 (RTS) 和 8 号针 (CTS) 的跳线。



2. 按 [选择测试] 字段中的 [COM2] 开关。 [RS232C] 灯亮。

选打	泽测试	
	COM1	RS232C
[COM2	RS485
	COM3	

3. 按 [RTS] 开关时,同时打开 [RTS] 灯和 [CTS] 灯,同样地,如果同时关闭 [RTS] 和 [CTS] 就可 以了。



COM3 RS-485 信号测试

SD/RD 测试

勾选 [SD] 和 [RD] 的信号。 提前确保 "COM1 RS-485 信号试验" (5-30 页) 中的设定无误。

- 1. 将 2 号和 3 号双列直插开关设置为 ON。
 - * 设置双列直插开关时关闭电源。
- 2. 在 TS 系列上,连接 COM1 的 1 针与 COM3 的 6 针, COM1 的 2 针与 COM3 的 1 针。



3. 按 [选择测试]字段中的 [COM3] 开关。 [RS485] 灯亮。



4. 按[自检测]开关。[OK]灯亮表示测试成功完成。



* [NG] 灯亮表示某个针出现故障。 请联系当地经销商。

本体操作

9-2. USB 测试

本章节介绍了如何检查 USB-A (主)端口的连接。

检查连接状态

如果屏幕上的灯显示 [没连接],表示无法识别 USB 设备。 灯显示 [连接] 时,表示可以识别 USB 设备。

示例:检查 USB 储存设备或 USB-CFREC 的连接



9-3. 打印检测

按 [I/O 测试] 画面上的 [打印检测] 开关,显示为 [Print 测试] 画面。在这个画面上,连接打印机,进 行打印机的打字试验。



* 显示 V-SFT-5 编辑器中指定的打印机端口名称。显示 [USB-A (总线)] 或 [USB-B (Device)]。

打字试验例

按[打印]开关,可以正常打印如下。

!"#\$%&@ !"#\$%&@ !"#\$%&@ !"#\$%&@ !"#\$%&@ !"#\$%&@	0123456789 0123456789 0123456789 0123456789 0123456789 0123456789 0123456789 0123456789	ABCDEFGHIJKLMNO ABCDEFGHIJKLMNO ABCDEFGHIJKLMNO ABCDEFGHIJKLMNO ABCDEFGHIJKLMNO ABCDEFGHIJKLMNO ABCDEFGHIJKLMNO		

9-4. 触摸开关测试

即使按开关也不反应,或不按开关却做动作时,请检查在 TS 系列的面板上的触摸开关是否异常。

 [触摸开关]画面 按[开关检测]开关后,显示分割屏幕的画面。

[I/O 测试] 画面

[触摸开关]画面



2. 开关输出确认

按面板后,确认按过的地方是否变为白色。按过的部位变成白色,则开关正常。要返回到原来的 [I/O 测试] 画面,按 [返回] 开关。要删除,按 [擦掉] 开关。



* 按位置和显示位置偏离时,按照下一页的 「触摸开关调整方法」, 调整触摸开关的位置。

触摸开关调整方法

在上述的 [触摸开关] 画面上,按的位置和显示的位置偏离时,用以下的步骤调整触摸开关的位置。

- 1. 在 [触摸开关] 画面上,按 [Adjust] 开关,则显示 [触摸开关调整] 画面。
 - [触摸开关]画面

[触摸开关调整]画面



 >1. 触摸闪烁的 [2] 的角。离开时发出 pi 的声响,分离 开位置成为设定值。 [3] 闪烁。



MONITOUCH

- 4. 触摸闪烁的 [3] 的角。离开时发出 pi 的声响,分离 开位置成为设定值。 [4] 闪烁。
- 触摸闪烁的 [4] 的角。离开时发出 pi 的声响,分离 开位置成为设定值。



- 再设定时,按[重设]开关返回到2. 状态。
- 取消设定时,按[返回]开关就返回 到[触摸开关]画面。
- 确定设定时,按[固定]开关,则响 长的蜂鸣音,确定触摸位置,返回到 [触摸开关]画面。



键盘选择 9-5.

本章节介绍了如何选择连接到 USB-A (主)端口的键盘类型。

1. 键盘选择屏幕 按[键盘]开关显示键盘选择屏幕。

I/O 测试屏幕



2. 键盘类型选择

按 [English] 或 [Japanese] 开关选择键盘类型。



* 默认选择为 [English]。 从键盘选择屏幕选择键盘类型后按[设定完成]开关,即使在重启后键盘选择仍然有效。

3. 按下 [设定完成]开关确认设定。将再次显示 I/O 测试屏幕。

10. 扩展设定 (仅限 TS1100i/TS1070i)

按 [Main Menu] 下拉窗口中的 [Extended Setting] 开关,显示 [Extended Setting] 屏幕。 在此屏幕可以注册或取消注册远程桌面功能的许可。



北屏幕可以汪册或取消汪册远桯杲面功能問

10-1. 注册 / 取消注册远程桌面功能的许可

按下扩展设定屏幕上的 [Remote Desktop] 开关将打开远程桌面屏幕。 此屏幕用于注册或取消注册远程 桌面功能的许可。 使用远程桌面功能需要许可。 每台 TS 设备授权一个许可。

* 有关购买 [V-RemoteDT],请联系当地经销商。

注册许可

1. 按[设定完成]开关在键盘输入键码(8位数字)和代码。



2. 注册完成后,屏幕返回到 [Main Menu] 屏幕。

取消注册许可

注册到 TS 系列的许可能取消注册。

- * 如果再次使用远程桌面功能,请重新注册键码。 小心保管键码,遗失不另补。
- 1. 按 [Delete] 开关。 出现对话框后按 [执行] 开关。



2. [Delete] 开关消失后,显示 [Not registered] 开关。



3. 完成取消注册。

5-40

11. 扩展功能设定

按 3 秒钟 [Main Menu] 屏幕上的 [Editor : USB] 开关,则显示 [扩展功能设定] 画面。在该画面中,进 行 V-Link, Modbus slave、多重链接的站号设定。





* 按 [设定完成] 开关之后 15 秒钟, [Main Menu] 屏幕的开关无效。

11-1. 站号设定

V-Link、 Modbus slave 和多重链接通信时,从 [Main Menu] 屏幕上设定站号。

(V-SFT-5 [系统设定] → [连接机器设定] → [PLCn: V-Link], [PLCn: Modbus slave (RTU)], 或 [通讯 设定] → [连接形式 : 多重链接], 勾选 [在主菜单画面设定本地端口号] 时,可以进行设定。)

- 切换到[站号]设定画面 按[↓]开关,切换[站号]设定画面。
- [站号]设定
 用设定值的[+]/[-]开关指定站号。[站号]可以设定为1~254。
 用[设定完成]开关完成设定。

[站号]设定画面

设定完成



3. 自动返回到 [Main Menu] 屏幕。

3. 系统菜单

[系统菜单]开关的种类

系统菜单开关包括 4 种开关: [OFF], [MODE], [BR] 和 [BACK LT]。 关于系统菜单的显示方法,请参阅 「[Main Menu] 屏幕的切换方法」 (5-3 页)。

[系统菜单]开关的功能

	功能	规格		TS
OFF	系统菜单 OFF	不显示系统菜	〔 单。	
MODE	模式切换	从 RUN 画面	切换为 [Main Menu] 屏幕。	
BR ↑		亮度		[
$BR \leftarrow$	亮度调整	中		
BR ↓		暗		
		平时 ON	_	TOPA
		自动 1 自动 2 自动 3	 用 [BACK LT] 开关,关闭背光。 系统内存的读取区n+1的背光控制位(第11位)为 「0」时有效。 	ber
BACK LT	背光控制	手动	用 [BACK LT] 开关,关闭背光。触摸画面可打开背 光。	A ROLL





1. 错误信息
 2. 查找故障

6-1

1. 错误信息

TS 系列上显示的错误信息有以下 5 种。

- 1. 通讯错误
- 2. Data Loading
- 3. Warning
- 4. 触摸开关处于激活状态

1. 通讯错误

用 TS 系列和各控制器不能通信和查出了异常 (噪音等) 时,通信错误,在 TS 系列上显示为以下的信息。



• 通讯异常处理: 停止



错误信息	内容	对策	备注
招时时间	即使在各控制器中发出送信要求,在时间	1. 确认 [连接机器设定] → [通讯设定] 2. 确认电缆的配线	1
	内也没有回答	 由于噪音可能引起数据紊乱,采取噪音 对策 	2
		1. 确认电缆的配线	1
校验	校验错误	 由于噪音可能引起数据紊乱,采取噪音 对策 	2
取景	停止位务必是 [1] 但却查出了 [0]	1. 确认 [连接机器设定] → [通讯设定] 2. 电缆的接触不良,确认配线	1
		 由于噪音可能引起数据紊乱,采取噪音 对策 	2
		1. 确认 [连接机器设定] → [通讯设定]	1
结束运行	按收 — 丁子何归, 在内部处理无成前接收 了下一个字符。	 由于噪音可能引起数据紊乱,采取噪音 对策 	2
		1. 确认 [连接机器设定] → [通讯设定]	1
检查代码	用各控制器的回应检查代码不正确。	 由于噪音可能引起数据紊乱,采取噪音 对策 	2

* 没有正常通讯就出现上述错误时,请采取「备注」栏:「1」的对策。突然出现上述的错误时,请 采用 「备注」栏:「2」的对策。

错误信息	内容	对策
接收的错误码	各控制器出现的错误码 (NAK)	请调查各控制器的错误代码并采取对策。
破碎	各控制器侧的 SD 为 LOW 水平状态	确认各控制器侧的 SD, TS 系列侧的 RD 接线
Invalid memory (三菱 CPU)	指定超过连接中 PLC 内存范围的地址	请确认设定内存的种类和范围
格式化	接收的数据与规定代码不同	
对照 (HIDIC S10)	发送数据和接收数据不相同	
NAK	接收了 NAK 代码	 请确认链接单元的设定 (设定后请关闭一次控制器的电源)
Transaction Error (A、 B 制 PLC)	发送事务处理数据和接收事务处理数据不一致	 子: (新山)
通讯错误	查出了不明的通讯错误	
Count error (三菱 CPU 及 Q 链接单元)	期待的数据与计数值有差异。	3. 时市及土埔庆,时考虑田丁喋首寺引起通 讯错误
Command Error (三菱 CPU 及 Q 链接单元)	回应的代码与期待的代码不同	

2. Data Loading...

RUN 模式切换时,如果用画面数据查出了错误,在 TS 系列上显示为以下的信息。





错误信息	内容	对策
屏幕号错误	未设定接收号的屏幕	通讯开始时, TS 系列将进入「读取区域」 n+2 的值作为屏幕 No. 判断显示。 请检查控制器,「读取区域」n+2 值是否成为实际没有制作的屏 幕号。
Error : XX (XX : XXX)	制作的画面数据上有错误	从 TS 系列上确认显示的项目 No 和项目内 No 上发生了错误的 编辑画面,确认和修正错误内容 (= 错误 No)。 Error: XX (XX: XXX) 项目内号 项目号 错误号
		关于项目 No 和项目内 No 请参阅其他的 『V8 系列参考手册』。

3. Warning

有时会在 [Main Menu] 屏幕上显示 Warning 错 误。这是警告信息。 关于警告内容及应对方法请参阅其他的 『V8 系 列参考手册』,修正画面。



4. 触摸开关处于激活状态

在按着触摸开关的状态下投入电源后,在本体上显示如右侧所示的错误。请把手离开画面。 即使手离开后,错误显示也不消失时,请与技术咨询窗口联系。



2. 查找故障

如果发生错误

请按以下的步骤。

- 1. 勾选下列的「常出现的症状一览」的症状,有符合的内容时,请进行处理和对应。
- 在 1. 中没有符合的症状时,请与本公司技术咨询窗口(封底记载)联系。
 那时,预先确认详细的信息(本体的型式,串行号,本体的故障状态,本体上显示的错误信息内容等),再联系,敬请合作。

常见症状一览

症状	原因	处理
尽管与各控制器相连但根本不能 通信。本体上显示为 「通讯错误	可以考虑以下的原因。	对应如下。
:超时」。	1) 连接电缆的配线错误,断线	1) 请确认电缆。
• 通讯异常处理: 连续	 各控制器侧的参数设定错误,与 TS 系列 侧不一致 	2) 请再一次确认各控制器侧的参数。
	3) 本体不良	 请在本体的 [I/O 测试] 画面上,进行自检 查试验(参阅 5-30 页)。 如果出现 NG,请立即返还到本公司。
● 週讯异常处理: 停止 		
В Р.С.1 вирини Вирини		

6-5

症状	原因	处理		
通讯成功完成。 但是,打开一些 页面会造成"通讯错误:错误代 码 xxxx"或"通讯错误:接收的	异常代码显示着来自各控制器侧的错误 (NAK) 代码。			
错误码"错误。通讯异常处理: 连续	 如果仅在某画面上出现错误代码,有可 能是将各控制器侧没有的内存地址配置 在 TS 系列画面上。 	 请用那个画面上设定各控制器侧的内存, 确认是否有超过范围的地址。 		
	2) 电源投入时如果出现错误,有可能是[系 统设定]→[连接机器设定]→[读取/写 入区],缓冲区域设定,初期以宏等设定 各控制器侧没有的内存地址。	2) [系统设定]→[连接机器设定]→[读 取/写入区],缓冲区域设定,初期以宏 等设定着的各控制器侧的内存,请确认是 否有超过范围的地址。		
• 通讯异常处理: 停止				
E I I I I I I I I I I I I I				
尽管现在通信正常,但可以突然 出现 「通讯错误 : 校验」「通讯 错误 : 取景」等。	由于噪音引起错误的可以性高。	请确认是否充分地采取了噪音对策。 例)		
• 通讯异常处理: 连续		 是否通信电缆与动刀线等捆绑在一起。 是否试着在电缆上安装铁氧体磁心。 		
		 是否不能在电源上安装噪声过滤器等。 		
• 通讯异常处理: 停止				
ROI NOR				
症状	原因	处理		
------------------	---	---	--	--
开关无效。	 RUN 中无效。发出 PiPi 的声音。 ↓ 在开关上是否挂上联锁? 	1) 请用 V-SFT-5 确认开关功能等的设定。		
	 触摸开关偏移,发生反应。 从 [Main Menu] 屏幕进入 [I/O 检测] 画 面,[开关检测]上,按画面后,偏离地 方发生反应。 ↓ 有可能是开关偏差。 	2) 请进行触摸开关的校准(参阅 5-36 页)。		
	 3) 即使 STOP 也无效。 从 [Main Menu] 屏幕进入 [I/O 检测] 画 面,即使 [开关检测] 上按画面也没有反 应。 ↓ 有可能是本体的开关不良。 	3) 请返还给本公司。		
画面变得很暗。 画面发暗。	 1) 触摸画面后,就变为原来的明亮画面。 ↓ 背光的设定只是自动地变动着。 	1) 如果变更关闭背光的时间,就请变更 V-SFT-5 的设定。		
	 2) 即使触摸画面也不恢复。 ↓ 有可能是背光的寿命或本体的错误。 	2) 请返还到本公司。		
不能传送画面。	1) 实行屏幕传送时在计算机侧显示错误。 ↓ 可能是以太网或 USB 的设定有问题。	1) 通过 USB 传输 USB 驱动是否能识别? 驱动是否成功安 装 (2-19 页)?		
		通过以太网传输 检查 V-SFT-5 编辑器与 MONITOUCH 上 的 IP 地址是否相同。 同时检查 MONITOUCH 上是否出现以太 网连接造成的错误。		
		如果问题持续存在,请联系当地经销商。		



- 1. 检查与维护
- 2. 保修条例

7-1

1. 检查与维护

危险 进行检查或维护之前确保关闭电源。否则,会引发触电或损坏设备。

日常检查

- 检查 TS 系列的螺母是否牢牢拧紧。
- 检查与其他设备的连接器和端子螺丝是否牢牢拧紧。
- 如果显示器表面或外框有污渍,请使用蘸酒精(商用)的软布擦拭。
- 每年定期检查一次或两次。如果工厂搬迁或改装,或者环境闷热、潮湿或尘土过多,可以根据需要增加检查次数。

定期检查

定期检查以下项目。

- 周围温度和湿度是否适当?
 0~+50°C,85%RH或以下
- 环境条件是否适当?
 无过多灰尘及导电颗粒
- 空气中是否含有腐蚀气体?
- 电压是否为允许范围? 直流电源: 24 VDC ±10 %
- TS 系列的螺母是否紧固?
- 与其他设备的连接器和端子螺丝是否紧固?
- 硬币型锂电池是否过期? 自出厂日期大约3年内

2. 保修条例

故障查询

关于故障或维修请联系当地经销商。

如果你可以提供 MONITOUCH 型号、系列号、故障症状、错误信息 (如果有)等信息,我们将十分感 谢。

* 本章最后一页 (7-3 页) 提供了查询表格。可以使用表格进行查询。

保修期限

产品保修期限自购买日期或指定交货日期当日算起为1年。 产品制造后的最长保管期限为6个月,保修期限为18个月(根据系列号检查)。然而,以合同中规定 的保修期限为主。

免费维修

如果产品在保修期限内出现故障,制造商提供免费的维修。 但是,以下原因造成的故障维修即使在保修期间也要收取费用。

- 由于跌落、撞击或操作不当造成设备外观(机箱或表面)、触摸开关、液晶显示屏或其他部件出现 破裂或损坏
- 液晶显示屏或背光灯使用寿命结束
- 外接电路短路造成连接外部设备的印刷电路板保险丝损坏,或端子接线板的保险丝损坏或印刷电路板的连接器部分损坏。
- 布线不当使用过大电压或不同电压 (电源端子、外部通讯端子或其他端子板)
- 雷电击造成的故障
- 在不适宜的环境条件下导电物质、水、溶剂、颗粒等进入设备造成的故障
- 由于不适宜的环境条件造成的故障 (例如腐蚀气体或湿度较大)
- 设备受到过度震动或冲击造成的故障
- 客户自行拆卸和改装或客户操作不当造成的明显故障

收费维修

保修过期后出现的故障或不满足免费维修要求的故障维修将会收费。

7-3

查询表格

姓名					
公司名称					
联系方式	电话			传真	
型号代码 ^(*1)	电丁邮件			序列号 ^(*1)	
MONITOUCH 版本 ^(*2)	系统程序版力	<u>ل</u> .		I/F 驱动程序	版本:
何处购买: (经销商)	7373761±7376X-1				
负责人				购买日期	
			症状		·
(请指明故障症状及显示的错误	そにうしょう くちょう くちょう くちょう くちょう くちょう くちょう くちょう くち	j))			

*1 型号代码和序列号 (7 位数字和 1 个字母)可以在 MONITOUCH 背面的标签上找到。

- *2 输入版本如果可以查到。 版本显示在 [Main Menu] 屏幕上 (5-3 页)。



销售总公司: 富士电机(中国)有限公司

- 上海市普陀区中山北路3000号长城大厦27楼
- 电话: (021) 5496-1177
- 传真: (021) 6422-4650
- 邮编: 200063
- 网址: http://www.fujielectric.com.cn
- 国内销售网点:
- 上海市普陀区中山北路3000号长城大厦27楼
 电话: (021) 5496-1177
 传真: (021) 6422-4650
 邮编: 200063
 北京: 北京市朝阳区曙光西里甲5号凤凰置地广场20层
 A座2007室
 电话: (010) 5939-2250
 传真: (010) 5939-2251
 邮编: 100028
 天津: 天津市和平区南京路189号津汇广场写字楼1号楼
 1005室
 电话: (022) 2332-0905
 - 传真: (022) 2711-9796 邮编: 300051
- 沈阳: 辽宁省沈阳市沈河区惠工街10号卓越大厦1205室 电话:(024)2252-8852 传真:(024)2252-8316 邮编:110013
- 大连: 辽宁省大连市中山区人民路9号国际酒店808室 电话:(0411)8265-1933 传真:(0411)8265-2933 邮编:116001
- 济南:山东省济南市经十路17703号华特广场A419室 电话:(0531)8697-2246 传真:(0531)8697-5997 邮编:250061
- 西安:陕西省西安市西二路23号万景商务中心1103室 电话:(029)8754-3418 传真:(029)8754-3486 邮编:710004
- 重庆:重庆市渝中区中山三路131号庆隆希尔顿商务中心 626室 电话:(023)8903-8939 传真:(023)8903-8949
 - 邮编: 400015
- 武汉:湖北省武汉市武胜路泰合广场3002室 电话:(027)8571-2540(027)8571-3080 传真:(027)5503-5005 邮编:430033
- 成都:四川省成都市人民南路二段1号仁恒置地广场 写字楼3206室 电话:(028)6210-1091 传真:(028)6210-1096 邮编:610016
 - 邮编: 610016

制造商: Hakko Electronics Co., Ltd.

日本国石川县白山市上柏野町238 电话:+81-76-274-2144 传真:+81-76-274-5136 邮编:924-0035

联络处:营业本部 海外营业部

- 昆明: 云南省昆明市北京路408号达阵广场10楼B8室 电话:(0871)319-3397 传真:(0871)318-7993 邮编:650011
- 广州: 广东省广州市天河区林和西路161号中泰 国际广场A1005单元 电话:(020)8755-3800 传真:(020)8755-4283 邮编:510620
- 厦门: 福建省厦门市湖滨南路258号鸿翔大厦21楼B1室 电话:(0592)518-7953 传真:(0592)518-5289 邮编:361004
- 深圳: 广东省深圳市南山区华侨城兴隆街1号汉唐大厦 2602室 电话:(0755)8363-2248 传真:(0755)8362-9785 邮编:518053
- 国内售后网点:
- 上海: 上海市普陀区中山北路3000号长城大厦29楼 电话:(021)6422-4652 传真:(021)6422-4653 邮编:200063
- 深圳: 广东省深圳市南山区华侨城兴隆街1号汉唐大厦 2602室 电话:(0755)8363-2248 传真:(0755)8362-9785 邮编:518053
- 北京:北京市朝阳区曙光西里甲5号凤凰置地广场A座2007室 电话:(010)5866-8128 传真:(010)5866-7652 邮编:100028
- 成都:四川省成都市人民南路二段1号仁恒置地广场 写字楼3206室 电话:(028)6210-1091 传真:(028)6210-1096
 - 邮编: 610016